

## C H A P . 41

An Act to amend the charter of the Hull Technical School

[Assented to, the 15th of March, 1924]

**HIS MAJESTY**, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

9 Geo. V, c. 42, s. 5, am. **1.** Section 5 of the act 9 George V, chapter 42, as amended by the act 12 George V, chapter 53, section 1, is further amended by replacing the words: "two hundred and fifty thousand dollars", in the sixth and seventh lines thereof, by the words: "three hundred and sixty-five thousand dollars".

9 Geo. V, c. 42, s. 6, am. **2.** Section 6 of the act 9 George V, chapter 42, as amended by the act 12 George V, chapter 53, section 2, is further amended by replacing the words: "two hundred and fifty thousand dollars", in the third and fourth lines thereof, by the words: "three hundred and sixty-five thousand dollars".

Coming into force. **3.** This act shall come into force on the day of its sanction.

## C H A P . 42

An Act to amend article 3123 of the Revised Statutes, 1909, and article 15 of the Code of Civil Procedure

[Assented to, the 15th of February, 1924]

**HIS MAJESTY**, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

R. S., 3123, am. **1.** Article 3123 of the Revised Statutes, 1909, as amended by the act 5 George V, chapter 51, section 1, is again amended by replacing the words: "Except in the districts of Gaspé and Saguenay", in the first line thereof, by the words: "Except in the district of Gaspé".

C. C. P., art. 15, am. **2.** Article 15 of the Code of Civil Procedure, as amended by the acts 62 Victoria, chapter 52, section 1; 9 Edward VII, chapter 73, section 2; 1 George V (1910), chapter 42, section 1; 5 George V, chapter 51, section 2, and 5 George

V, chapter 81, section 1, is again amended by replacing the words: "The districts of Gaspé and of Saguenay", in the first line of paragraph 12 thereof, by the words; "The district of Gaspé".

**3.** This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.

## CHAP. 43

An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting  
Commissioners' Courts

[Assented to, the 15th of March, 1924]

**HIS MAJESTY**, with the advice and consent of the  
Legislative Council and of the Legislative Assembly of  
Quebec, enacts as follows:

**1.** Section sixth of chapter second of title sixth of the Revised Statutes, 1909, is amended by inserting therein, after article 3190, the following article: R. S., 3190a, added.

"**3190a.** Nevertheless, in the case of an already established court, the Lieutenant-Governor in Council may make any appointment of a commissioner without requiring the above formalities." Appointment in the case of an already established court.

**2.** Article 3195 of the Revised Statutes, 1909, is amended by replacing the second paragraph thereof, by the following paragraphs: R. S., 3195, am.

"Upon proof to his satisfaction that any Commissioners' Court has not sat for upwards of two years or after receiving the resignation of the commissioners, the Lieutenant-Governor in Council may abolish such court." May abolish court.

The Lieutenant-Governor in Council may also order that the records and archives of any court, so suspended, discontinued or abolished, be transmitted to the court designated by him. Records and archives thereof.

Such latter court must be a Circuit Court or a Magistrate's Court, in the same district. To what court transmitted.

A notice of the order-in-council ordering the suspension or abolition of a court and the transmission of the records and archives of the said court shall be published for one month in the *Quebec Official Gazette*." Notice.

**3.** Article 3197 of the Revised Statutes, 1909, is replaced by the following: R. S., 3197, replaced.